

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año X

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA  
Tortosa.-Lunes 14 de Mayo de 1917

Redacción y Administración:  
Calle de Cervantes «Imprenta Moderna»

Núm. 2.597

HERMOSÍSIMO DOCUMENTO

## Nuevo llamamiento del Papa a la paz

«Quiera el divino Redentor que los gobernantes, conscientes de su responsabilidad ante Dios y ante los hombres, no resistan la voz del pueblo que clama por la paz!»

Honramos hoy nuestras columnas con la hermosísima carta que S. S. Benedicto XV ha dirigido al Cardenal Gasparri, secretario de Estado. Es un nuevo ardoroso y paternal llamamiento a la paz. Dice así:

Señor Cardenal:

El 27 de Abril de 1915, por carta dirigida al reverendo Padre Crawley Bovey, extendimos a todos los que consagraron su casa al sacrosanto Corazón de Jesús, las indulgencias concedidas, 2 años antes, por ese acto de piedad, por Nuestro predecesor Pío X, de venerable y santa memoria, a las familias de la República chilena. Nos acariciábamos entonces una viva y serena esperanza de que el divino Redentor, llamado a reinar visiblemente en los hogares domésticos, derramaría en ellos los tesoros infinitos de dulzura y de humildad de su amantísimo Corazón y prepararía todos los espíritus para acoger la paternal invitación a la paz que Nos, en su augusto nombre, Nos proponíamos dirigir a los pueblos beligerantes y a sus jefes, en ocasión del primer aniversario del día en que estalló la terrible guerra actual.

El ardor con que las familias cristianas, y asimismo los soldados de los diversos Ejércitos combatientes, ofrecieron a Jesús, a partir de aquel día, su homenaje de amorosa sujeción, tan agradable a su divino Corazón, acreció nuestra esperanza y Nos animó a alzar más alto el grito paternal de paz.

Nos indicamos entonces a los pueblos la única vía para arreglar sus divergencias con honor y en beneficio de cada uno de ellos, y trazando las bases sobre las cuales debería establecerse, para hacerlo durable, el futuro equilibrio de los Estados, les conjuramos en nombre de Dios y de la humanidad a que abandonasen sus proyectos de mutua destrucción, llegando a una equitativa conformidad. Pero aquel día y los que le siguieron, nuestra voz, que clamaba con ansiedad porque cesase el espantoso conflicto, suicidio de la Europa civilizada, quedó sin eco. La sombría marea del odio desbordante entre las naciones beligerantes pareció subir más alto aún, y la guerra, envolviendo a otros países en su horrible torbellino, multiplicó las ruinas y la moribundidad.

Y, no obstante, no desmayó Nuestra confianza, vos lo sabéis, señor Cardenal, vos que habéis vivido y vivís con Nos en la ansiosa espera de la paz deseada.

En la indecible pena de Nuestra alma y entre lágrimas amargas que derramamos por los atroces dolores acumulados sobre los pueblos combatientes por esta horrorosa tempestad, Nos es grato esperar que no está ya lejano el suspirado día en que todos los hombres, hijos del mismo Padre celestial, volverán a mirarse como hermanos. Los sufrimientos de los pueblos, que llegan a ser casi insostenibles, han avivado el deseo general de paz y lo han hecho más intenso. ¡Quiera el divino Redentor, en la infinita bondad de su Corazón, que en el espíritu de los gobernantes también prevalezcan los conceptos de dulzura, y que, conscientes de su propia responsabilidad ante Dios y ante los hombres, no resistan ya más la voz de los pueblos que claman por la paz!

Suba a este fin, hacia Jesús, la oración de

la infortunada familia humana, más frecuente, más humilde y más confiada, especialmente durante el mes dedicado a su Santísimo Corazón, implorando la cesación del azote.

Purifíquese cada uno más frecuentemente en el baño saludable de la confesión sacramental, y dirija con afectuosa insistencia sus súplicas al amantísimo Corazón de Jesús unido al suyo en la Santo Comunión.

Y porque todas las gracias que el Autor de todo bien es digna conceder a los pobres descendientes de Adán, por misericordioso consejo de la Divina Providencia, son distribuidas por la mano de la Santísima Virgen, que en esta espantosa hora se vuelva más que nunca hacia la Madre de Dios el vivo y confiado ruego de sus hijos muy afligidos.

En consecuencia, Señor Cardenal, os conferimos el mandato de dar a conocer, a todos todos los Obispos del mundo, Nuestro ardiente deseo de que a ello se recurra por medio de María.

A este fin, ordenamos que, a partir del 1.º de Junio próximo, quede definitivamente introducida en las letanías de la Santísima Virgen la invocación *Regina Pacis, ora pro nobis*, que Nos permitimos a los Obispos añadir temporalmente en ellas por el decreto de la Sagrada Congregación de Asuntos eclesiásticos extraordinarios, con fecha 16 de Noviembre de 1915.

Suba, entretanto, la piadosa y devota invocación de todos los ámbitos de la tierra, de los templos majestuosos y de las más pequeñas ermitas; de los palacios y ricas mansiones de los grandes como de las más humildes cabañas, en donde se albergue un alma fiel; de los campos y de los mares ensangrentados. Que suba hacia María, que es Madre de Misericordia y todopoderosa por gracia, llevándole el grito angustioso de las Madres y de las esposas, los gemidos de los niños inocentes, el suspiro de todos los corazones bien nacidos, y que ella la conduzca, en su tierna y muy maternal solicitud, a obtener para el mundo trastornado la deseada paz, recordando en seguida a los siglos futuros la eficacia de su mediación.

Con tal confianza en el corazón, imploramos de Dios para todos los pueblos, que Nos abrazamos con igual afecto, las gracias más preciosas, y concedemos a vos, señor Cardenal, y a todos nuestros hijos, la Bendición Apostólica.

Del Vaticano, a 5 de Mayo de 1917.

BENEDICTO XV, PAPA.

## Crónica humorística

### La república de Liberia

La Entente cuenta desde hoy con un aliado más. La república de Liberia ha resuelto intervenir en la guerra europea, a cuyo efecto ha dado ya los pasaportes a los representantes diplomáticos de los imperios centrales. ¿Motivos? Ninguno: La presión de Inglaterra, que se siente débil, impotente contra Alemania y recurre a todos los pueblos y sería capaz de pedir auxilio a otro planeta. Lo que nos extraña es que la república africana de Liberia salga al palenque a luchar en favor de Inglaterra, pues sabido es que el Gobierno británico se opuso siempre a que España suprimiese la esclavitud en sus posesiones americanas; saben también que los ingleses se dedicaban, monopolizándolo, a la infame trata de negros.

Por otra parte al luchar en pro de los Estados Unidos combaten en favor de los enemigos tradicionales de su raza. Permittáenos un paréntesis histórico. Al promediar la pasada centuria, los millones de negros que poblaban Yankilandia se sublevaron al ver que se les trataba peor que a bestias, como si fuesen alimañas dañinas, que por una futeza se les lynchaba o se les quemaba vivos y que se les negaba todos los derechos. Entonces estalló la guerra de secesión entre los estados del

Norte y del Sur de aquella república. Como es sabido, vencieron los del Norte, poblados en su mayoría por blancos, a los del Sur, entre cuyos moradores abundaban los negros. Al terminar la guerra, los yanquis hicieron una recogida general de negros, llegando a reunir algunos millones, y los embarcaron para un territorio del Africa occidental que se denominó Liberia y que previamente había sido adquirido por el Gobierno de Washington. Allí los negros desterrados constituyeron la república libre de Liberia.

Y ahora esos mismos negros, con la más negra inconsciencia, van a luchar en pro de sus verdugos, de sus antiguos opresores. El asunto no parece muy claro naturalmente, como que se trata de negros!, pero demuestra que los anglosajones ven la situación muy oscura, cuando tienen que recurrir a esa república de azabache para que les alivie la carga de las trincheras. Así Inglaterra, que estaba agotando ya las últimas existencias en géneros de color, como pieles rojas, indios, neozelandeses y toda clase de salvajes, incluso antropófagos, no tendrá necesidad de sacar de sus campos de deporte a los elegantes de Londres, sustituyéndolos con esos ciudadanos de la república libre del hollín.

Con esto cada día es mayor el número de salvajes que combaten por la gloria de Inglaterra. Porque la verdad es que cada día es menos cierto eso de que la «civilización» está al lado de la Entente y la «barbarie» la representa Alemania. Cualquiera que haya visto los ejércitos aliados observará que allí no se ven más que tarrabos y coronas de plumas.

¡Solo faltaban esos infelices negros para comprender que a los ingleses les toca bailar con la más negra! Y después de haberse pasado la vida entre espuestas de carbón, de haber monopolizado el comercio del ébano y del azabache, el águila negra entenebrece el horizonte de su gloria.

Tan negra perspectiva, que contribuye a oscurecer la participación de la república negra de Liberia, recuerda aquellos versos de Góngora:

Por una negra doncella  
un negro galán doliente  
negras lágrimas derrama  
de un negro pesar que tiene.  
Hablóla una negra noche  
y con lágrimas muy negras...

EL DUENDE AZUL.

Tortosa 12 V.17.

### De una entrevista

## Declaraciones que matan

El Conde de Romanones, no habiendo suficientemente desahogado su despecho en el mensaje que, a raíz de su separación del Gobierno, dirigió al Rey, ha venido a remarcar el clavo, en unas manifestaciones hechas al enviado especial en Madrid del «Petit Parisien», en cual entrevistó el Conde hubo de echar las posterras paletadas de tierra sobre la tumba que habrá de encerrar para siempre su personalidad política.

La primera declaración, más que un acharque de vanidad, es una grave acusación a sí mismo que es preciso tener en cuenta. Dijo el Conde: «Estamos en una hora en que es preciso que todo hombre de conciencia vote y tome parte en el conflicto europeo. Presentando mi dimisión al Rey, he votado en favor de Francia». Ahora bien: aunque es cierto que fué el expresidente, quién presentó su dimisión y la del Gabinete a D. Alfonso ¿Fué acaso, esta resolución, producto de su propia iniciativa, de su exclusiva voluntad, o se

marchó porqué de todos modos iban a echarle? Porque, hay que reconocer que su «dimisión» fué un tanto extemporáneo, porque precisamente en aquellos días no surgió incidente alguno que hubiera podido procurar una crisis total de tan rápido desarrollo.

¿Por que no esperó el Conde de Romanones, a que se publicara siquiera la nota que él envió a Alemania para conocer al menos el efecto que producía en el país? Seguramente que, si ahondásemos algo en esta cuestión, nos encontraríamos que el acto de «votar públicamente» por Francia, ha sido realizado a fortiori y no ad libitum.

Y ahora tratemos de la gravedad de esta primera declaración del Conde.

El hecho de que el jefe liberal se viera precisado a dimitir—según él—para poder votar por Francia, significa que esta modalidad del pensamiento del primer Ministro, no era grata al país. Ahora bien; un hombre de conciencia no emite su voto sin que éste responda por completo a su íntima convicción y ya sabía todo el mundo como pensaba el Conde en la cuestión de la guerra, desde que vió la luz aquel artículo titulado «Neutralidades que matan». Esta opinión ha sido reforzada por el mismo expresidente con su evidente parcialidad en favor de los aliados en euanatos asuntos internacionales hubo de resolver.

Tampoco el país ha ocultado su manera de pensar respecto a la guerra. Ya desde su comienzo, la inmensa mayoría de los periódicos españoles, tanto de la derecha como de la izquierda, han defendido firmemente la más estricta neutralidad y todos los mítines efectuados con carácter intervencionista han resultado un completo fracaso. En el ambiente se respira el ferviente deseo del pueblo hispano de conservar perennemente una neutralidad tan lógica como necesario.

Así, pues, si el Conde de Romanones se sentía intervencionista. ¿Como se permitió gobernar durante más de diez y seis meses estando completamente divorciado de la opinión de sus gobernados? ¿Que fines bastardos le guiaron para permanecer a disgusto del país, al frente del Gabinete?

Y no será porque el pueblo no demostrara palpablemente al Conde su descontento y su antipatía.

Es el caso, que, más de un mes antes de abandonar el Poder, el expresidente ordenó que los cocheros y lacayos del coche de la Presidencia se quitaran del uniforme los anchos galones dorados que les distinguían. ¿Crean nuestros lectores que este afán de pasar desapercibido era efecto de humildad o modestia exageradas? Ca, no señores, fué, sencillamente porque por tres o cuatro veces fué acogida su presencia en la Puerta del Sol con fuertes siseos, sibidos y gritos de ¡fuera! ¡fuera! Y de ahí la ausencia de servidores galoneados.

La incompatibilidad del Conde con la nación, se ha patentizado en diversas ocasiones durante la última etapa liberal, no por eso abandonaba el expresidente su poltrona; ha sido preciso que se le echara, aunque por una piadosa consideración se le permitió «dimitir».

Y ya seguiremos comentando la entrevista, que no tiene desperdicio.

(Se concluirá.)

### De la guerra

## La Invencible

A Felipe II se le ocurrió un día la peregrina idea de que de nada servirían para dominar a los rebeldes de los Países Bajos los combates que en ellos libraban nuestras tropas si no dábamos en tierra con Inglaterra que por su proximidad a nuestros campos de batalla en el Norte de Europa y por la mala voluntad que de antaño nos tiene, suministraba toda clase de elementos a los rebeldes, y si para nosotros era difícil poner una pica en Flandes, con su correspondiente pi-

quero, para Inglaterra era, por el contrario bien sencillo ayudar a nuestros enemigos y ponernos obstáculos que hacían improductiva la sangre derramada por nuestros Tercios. Y he aquí por qué se creó aquella escuadra que se tuvo la humorada de bautizar con el adjetivo de Invencible, y que en efecto por un lado la impericia de Medina Sidonia que la mandaba, y por otro las tempestades causadas fueran ambas que ayudaron a los ingleses a que la que se consideró invencible no lo fuera. «Yo no la envié a combatir contra los elementos», cuentan que dijo Felipe II en el monasterio del Escorial, cuando supo el desastre de nuestra flota... Ciertamente; pero ello fué que los ingleses se bañaron en agua de rosas, y pensando en cuán fácilmente lo que se cree invencible no lo es, se rieron a carcajadas celebrando nuestra desgracia...

¿Qué olvidados tiene el lector de puro sabidos estos hechos?... Yo no dudo que habrá muchos españoles, muchos, que se los sepan de coro, pero ¡ay! también sé que hay legión de ellos que los ignoran o los han olvidado, y bueno es de vez en cuando poner el paño al púlpito para resucitar nuestros dolores... Y conste que yo no he cogido la pluma hoy sino para poner en solfa la inocencia de Felipe II, porque a él solamente pudo ocurrírsele la peregrina idea de que las poderosas flotas se construyen para combatir a los enemigos. ¡En el nombre del Padre! ¿Qué desatinos dirá, y con razón, mi amigo John Bull. Las escuadras invencibles se forman del siguiente modo: se construyen barcos y barcos; se cruzan los mares con ellos en tiempos de paz pregonando a los cuatro vientos que los duenos del mar son los que más barcos tienen (¿no es verdad, John Bull?), se canta el *Rule Britannia* en los puertos; los que oyen tal canto caen en la tentación de tener también su cetro sobre el líquido elemento, y no dan paz a sus astilleros construyendo naves, y cuando la tormenta asoma o la guerra marítima estalla y no se tiene la completa seguridad del triunfo, se encierra uno en un puerto, dejando que los incautos sufran las consecuencias de la tormenta bélica. Pasa ésta, que todo pasa en el mundo, y entonces se limpian fondos, se encienden las calderas y de nuevo se vuelve a recorrer los mares y a cantar el *Rule Britannia*, pudiendo decir, y con razón: «Escuadra invencible? ¡La mía!...» ¿Es que los ingleses van a ser tan necios como aquellos españoles de Trafalgar, de Santiago de Cuba o de Cavite?... ¿De qué le sirven a España los cantos de sus poetas reseñando nuestros gloriosos desastres? Combatir contra molinos de viento, armado de una lanza y de una mala armadura y cabalgando sobre un escuálido caballo, ya se sabe a lo que conduce: a cosechar golpes a manita... El buen paño en el fondo del arca se vende; no hay que airearlo, que se puede estropear. ¡Pues qué! ¿Iba Inglaterra a haber gastado su oro en construir una poderosa escuadra para ponerle al alcance de los torpedos de esos empecatados submarinos?... Parodiando la frase de Felipe II, puede decir Inglaterra: «Yo no he aflojado los cordones de mi bolsa para que los submarinos agujeraran mis naves. ¡A casita, que llueve!» Y dando gritos dice mirando a todos los puntos del horizonte, como el pastor ladino del cuento: «¡Pon de tu pan, que con el viento no se oye!» E inocentes, hay muchos pastores que de su pan ponen, y para que la flota inglesa no sufra mermas, allá van los aliados de Inglaterra con sus naves de guerra surcando el mar.

Ahora cuentan que el tío Sam enviará sus barcos para ayudar a la que todos han dado en llamar la poderosa Albión, y hasta los neutrales, cegados por el brillo del oro, van a buscar éste a los puertos ingleses, alimentando con los productos que llevan a los que más tarde si vencieran serían sus verdugos... ¿De qué nos sirvió a nosotros el oro que a espuestas entró en España cuando el descubrimiento de América?... Rindamos culto a Inglaterra ofreciéndole nuestras primeras materias y nuestros alimentos a trueque de sus monedas y con la exosición de nuestros marinos y de nuestra flota mercante, que día ha de llegar, si por este camino seguimos,

**Gabinete Oftálmico**  
DEL  
**Doctor OLIVERES**  
OCULISTA  
De los Hospitales y Escuelas de París  
Calle Rosa, 3  
TORTOSA  
Consulta de 10 a 1  
Operaciones de 3 a 5

**Dr. Manuel Piñol**  
Especialista: Nariz □ Oídos □ Garganta  
Consulta de 10 a 12 y de 6 a 8 Festivos de 10 a 12  
TORTOSA Plaza Alfonso XII, 3, 2.

que como el que cruzaba el desierto tiró con enojo un puñado de perlas que encontró y que cogió con avidez creyendo que eran avellanas que calmarían su hambre, así también un día, acaso los españoles, miren con desprecio las monedas que son muy lindas pero que no son digeribles ni con bicarbonato. ¿Quién pudo señalar al principio de esta línea que Inglaterra, la dueña de los mares, la que paseaba orgullosa su flota por todo el globo, la que arrogante se permitió decir que iría a echar de sus puertos a sus enemigos, como a ratas, a quienes se les hace salir de sus guaridas, había de recogerse y permitir que un cinturón de submarinos bloqueen las costas de la cándida Albión?... ¿Qué? ¿Yo! dice el socarrón de John Bull dando una chupada a su pipa...

¿Es que yo olvidé jamás la historia del capitán Araña, que embarcaba a la gente y se quedaba en tierra? Japoneses, chinos, argelinos, marroquíes, senegaleses, indios, cipayos, portugueses, árabes, egipcios, franceses, rusos, serbios, montenegrinos, rumanos, italianos, austríacos, canadienses, norteamericanos... mirad cómo bailan al son que yo les toco... Y como ponen su sangre y dinero a mi disposición para ahorrarme la mía que es preciosa y para defender mi hegemonía sobre el mundo, y bien sabía yo que podrían también sus barcos a mi servicio sin que faltaran a ofendarme los suyos muchos neutrales, permitiendo que mis marinos en los puertos continúen entonando su *Rule Britannia*.

¿Que es bufo tal canto en esta situación?... ¿Qué ha de ser, inocentes, qué ha de ser!.. Dejad que el tiempo pase, que vengan hacia mí, como mariposas a la luz, barcos y más barcos contra los que se estrellen los torpedos de mis enemigos, y yo bien sé que si el yunque se estropea en fuerza de repetir golpes tampoco queda bien parado el martillo que los dá, y en mis cálculos entra también que el yunque quede hecho pedazos... ¿Por algo Inglaterra es la *perdida* Albión! Dejad que el tiempo pase; que una corona de barcos hundidos circunde mis costas mientras que yo reservo los míos agazapados en los puertos, y cuando la calma torne y vuelva yo a surcar los mares y a pedirlos que me devolváis mi oro (¡qué remedio tendréis sino devolvérmelo!), entonces aprenderéis, oh cándidos mortales, que el mejor medio de hacer invencible a una escuadra es feniéndola anclada en espera de que las ajenas vayan al fondo del mar. Felipe II era un párvulo a mi lado. Guárdenme el secreto. La escuadra invisible, digo invencible, la tengo yo.

ARMANDO GUERRA.

### Submarinos en el Mediterráneo

**El último torpedeamiento**  
Ampliando la información que dábamos en nuestro número del sábado sobre el torpedeamiento del correo francés «Medjerda», de 2.000 toneladas, perteneciente a la «Compañía de Navegación», copiamos lo que dice «La Vanguardia» según telegrama que le envió su activo corresponsal en esta ciudad:  
«Los detalles que van recogiendo del torpedeamiento del «Medjerda» son verdadera-

mente horrosos. Venía de Orán sin hacer escala en ningún puerto español y se dirigía a Port-Vendres. Al llegar a la altura entre los Alfaques y el Puerto del Fangar, cuatro millas desde las G-las del Ebro, sin que la tripulación notara nada que le infundiera sospecha, recibió un torpedo en la popa, hundiéndose rápidamente el barco.

La escena que se desarrolló en aquellos instantes en el barco, es indescriptible. No tuvieron tiempo ni los tripulantes ni pasajeros de desatar los botes y en las balsas que había en la cubierta se cogieron los primeros que alcanzaron arrimándose unos a otros los demás.

Un bote desvencijado e inútil que estaba sin amarrar en la cubierta cayó en el agua, y en él, algunos tripulantes, metieron contra su voluntad al capitán don José Got. Alrededor del bote, en balsas, tablones y salvavidas, luchaban los pasajeros para salvarse. A una señora que nadaba valientemente llevando delante un madero sobre el había colocado una hija suya de cinco años, la pudieron recoger y salvarla lo propio que a su hija.

Una balsa que atestada de naufragos fue remolcada buen rato por el bote, pero al ver que el bote desvencijado no podía resistir y amenazaba hacerse añicos, soltaron el cable quedando la balsa como una boya. Después de luchar toda la noche con las olas, al día siguiente llegaron al «Cap roig», entre Ampolla y Ametlla de Mar, donde tomaron tierra, siendo recibidos por la pareja de carabineros, la que les acompañó a Ampolla. La pobre niña había muerto en brazos de su desconsolada madre durante aquella noche trágica.

Los que se salvaron en el bote, eran: el capitán del «Merjerda», siete tripulantes de vapor, ocho soldados franceses, un argelino y la desdichada madre, a la que no podían separar de su infeliz hija.

Así que llegaron los naufragos a Ampolla, fueron cariñosamente acogidos por toda la población, aljándolos en las casas de algunos vecinos, siendo todos objeto de solícitos cuidados.

Por la tarde toda la población acompañó el cadáver de la desgraciada niña, en entierro solemne, para recibir el siguiente día cristiana sepultura.

El pasaje del vapor que estaba armado de dos cañones del 35, lo forman 21 mujeres, 250 soldados argelinos, y el resto, hasta 580, soldados franceses y tripulación. Entre ésta se contaban seis españoles fogoneros.

Durante todo el día del sábado, barcos de pesca y lanchas han recorrido toda la costa sin poder encontrar ni un solo naufragado ni ningún cadáver. Sólo algunas maderas se veían flotar, restos del naufragio.

¿Qué suerte les ha cabido a los 561 naufragos restantes? Nada se sabe; pero las impresiones del capitán son pesimistas.

Uno de los marinos salvados, dice que por un momento, desde la lancha, divisó la silueta de dos buques que habían de pasar cerca del lugar del naufragio, pero nada se sabe acerca de si se apercibieron del naufragio o si recogieron a los naufragos.

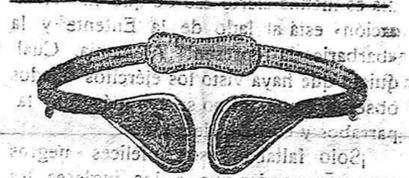
Los pescadores suponen que la causa de no aparecer ningún cadáver es que hasta ahora ha soplado viento de tierra y los habrá empujado hacia alta mar.

Cuentan los tripulantes salvados que después del torpedeamiento surgió el submarino, pintado de blanco, con la intención, suponen, de apresarse al capitán, que se había batido varias veces con los submarinos y que con

éstos y el «Medjerda» había entablado un duelo a muerte; pero que ellos pudieron salvarle cubriendo su cabeza con un gorro de soldado y envolviendo su cuerpo con un capote militar.  
El cargamento del «Madjerda» se componía de 2.300 sacos de salvado, 400 bocoyes de vino, y 270 bultos de patatas y verduras.  
A la Ampolla acudieron desde los primeros momentos el ayudante de Marina, señor Murcia y el cónsul de Francia en Tarragona, que se apresuraron en tomar toda clase de disposiciones para atender a los naufragos salvados y para salvar a los demás.

### Buque inglés torpedeado

Dicen de Castellón: «La madrugada del sábado llegaron en botes a la playa de Alcocebre (Alc. de Chiver), 28 tripulantes del vapor inglés «Zanoni» cañoneado y hundido, frente a la playa de Torrenostra (Torreblanca). El resto de la tripulación hasta 37, de que se componía, llegó a la playa de Torreblanca en un barco de 6.000 toneladas que se dirigía con cargamento de carbón a Génova. Dichos tripulantes llegaron aquí en el tren expreso. En la estación les esperaba el agente consular inglés y varios periodistas. Interrogamos al capitán, quien se limitó a decirnos que el barco fue hundido por un submarino, y resultando muerto el segundo maquinista y que ninguna noticia podía agregar. Un tripulante al cual fuimos la suerte de poder interrogar se mostró más explícito, manifestándonos que el torpedeamiento ocurrió a las ocho de la noche de ayer, a 15 millas de la costa. El submarino disparó 20 cañonazos, costetando el barco, pero a los primeros disparos el cañón que este llevaba se inutilizó. Anoche desde toda la costa oyóse perfectamente el cañoneo. De los tripulantes resultaron dos heridos leves, tienen quemaduras en la cara y en las manos.  
En el tren mixto prosiguieron su viaje a Valencia. Antes de salir el agente consular les obsequió con tabacos».



### AVISO a los herniados «Trencats»

No se acreditan una casa de Comercio ni el noble ejercicio de una profesión con alabanzas inusitadas ni con frases de rellumbrón. Solo los hechos asientan las reputaciones y el público ya da su merecido a los que tratan de especular a su costa.

Muchos son los que venden bragueros, pocos muy pocos, los que saben colocarlos, rarísimo os que saben que es una hernia.

### D. JOSE PUJOL

Cirujano especialista en la curación de las hernias (trencaduras), con 30 años de práctica en la casa Clauselles de Barcelona, y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 20 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas gracias a su ya demostrada pericia y a la precisión de sus notables aparatos, última palabra de la Ciencia Ortopédica, continuará visitando en Tortosa, el día 30 de cada mes, en la Fonda Barcelonesa, como ha hecho hasta hoy.

En Castellón visitará el 29 de cada mes en el Hotel de la Paz.

Braguero articulado es el modelo más recomendado para ejercer la presión a voluntad y directamente sobre la parte afectada, y a la vez el más seguro para su perfecta contención y el que proporciona más curaciones de hernias.

Especialidad en bragueros de cauchon para la completa y pronta curación de tierno-infantes.

Tirantes emoplásticos para evitar la carga de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad dilatada y abultamiento del vientre.

HORAS DE CONSULTA  
De nueve a una, saliendo en el correo de la tarde.  
Los demás días en

### LA CRUZ ROJA Monterols, 16-REUS

Establecimiento de Cirugía, Ortopedia y Óptica, única en su clase en toda a provincia.

**CLINICA DE Enfermedades Quirúrgicas DEL Dr. Francisco Cavaller Mengual**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Vías urinarias y cirugía en general  
**Nariz : Oído : Garganta**  
1.oras de Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8  
Calle de Santa Ana, 1 TORTOSA  
Confortables habitaciones para operados, en dos clases

### Zapatería MORESO

**Angel, 15, (Porches)**  
Zapatos terciopelo negro con tacón Luís XV forrado, nuevo modelo, para señoras, pesetas 13'25.  
Zapatos charolina con tacón Luís XV forrado, nuevo modelo, para señora, pesetas 15'75.  
Calzados de gacela blanca para Primera Comunión  
PRECIOS ECONÓMICOS  
Esta casa, a pesar de la gran alza de los precios de las primeras materias, ha conseguido de algunas casas manufactureras de calzado para señora, la reducción de precios, en algunas de sus clases, de cuya reducción beneficiará a clientela.  
Calle del Angel, 15, (Porches)



### ¡Atención, Herniados! JOSÉ GINE

Es de gran interés para los herniados y de público en general se fije que el 26 de cada mes visitará en Vinaroz, el 27 en Castellón y el 28 en Tortosa, el ortopedista José Gine, especialista en el tratamiento de las hernias quien durante más de catorce años verifica los viajes a Castellón a Tortosa.

Todo herniado que desee obtener alivio instantáneo y en muchos casos curación de tal dolencia sin necesidad de exponerse a los peligros de una operación quirúrgica puede consultar a dicho especialista en la completa seguridad de que quedará convencido de la buena calidad de sus aparatos como también de la esmerada aplicación y economía en el precio de los mismos.

Está demostrado que por pequeño que sea el braguero si este no va acompañado de una buena aplicación, está el paciente amenazado de tan graves complicaciones, que muchas veces pueden producir la estrangulación de la hernia.

Herniados, no comprar ningún braguero sin antes consultarlo al especialista José Gine.

En Castellón el 27, de 8 a 1 y de 3 a 7—Hotel de la Paz.

En Tortosa el 28, de 8 a 1—Fonda Barcelonesa. Los demás días en su establecimiento ortopédico.

### La Cruz Blanca Monterols-24, Reus.

### ¡ALTO.....!

### Gran clínica dental MARIN

En beneficio del público de Tortosa y su comarca, esta clínica se distinguirá de sus similares por su grandísima economía en toda clase de trabajos. Todo por mitad de precio.  
Coronas de oro, desde 15 pesetas.  
Dentadura caucho completa, 60 id.  
Dientes sueltos, a 4 pesetas uno.  
Orificaciones y empastes, a precios increíbles.  
Calle de Cervantes

### Se alquila

Se alquila un entresuelo en la calle de Mónica, número 35, casa J. Tallada.

### ¡ALERTA!

¿Por qué esta clínica y laboratorio dental es el preferido del público? Porque con perfección satisface sus mayores exigencias y con rapidez complace a sus clientes.

Pida usted nuevas tarifas a **Clínica dental MESTRE** D' en Carbó, 3, pral. Frente Hotel «La Barcelonesa» TORTOSA

### Guano de desperdicios de lana y estambró

Para abonos de toda clase de arbolado, viñas y cereales  
**PABLO TORRES**  
Almacén en Roquetas, cerca a la estación del tranvía y en Tortosa en los Cuatro Caminos.

ANÁLISIS

Acido fosfórico total.	0'10 %
Nitrógeno orgánico.	5'60 %
Oxido de potasio.	0'07 %

### Los Calzados MORESO podrán ser imitados, nunca igualados en clases y precios.

### Santoral y cultos

#### SANTOS DE MAÑANA

Santos Isidro Labrador; Juan B. de la Salle, fd.; Dipna, vg.; Mancio, Simplicio, ob.; Isidoro, Pedro, Andrés, Pablo; Dionisia, Casio y Victorino, mrs.

La Misa y oficio divino son de San Juan Bautista de la Salle, confesor, rito doble color morado.

CATEDRAL.—Misa conventual a las nueve y cuarto. Por la tarde a las siete y cuarto en la capilla de la Cinta.

REPARACION.—Misas rezadas a las 5 y 1¼, 6, 6 y 3¼, y 7 y 1½ y 8. Se exponerá por la mañana a las seis; por la tarde, a las 5. Se reservará por la mañana a las ocho y por la tarde a las siete.

#### MES DE MARIA

Sagrario, durante una misa rezada a las siete; Santa Cinta, a las ocho; San Blas, siete y media y seis y media de la tarde; Seminario, a las siete mañana y cinco tarde; Reparación, a las seis de la mañana; Santiago, a las siete de la mañana y cinco y media de la tarde; San Pedro, a las tres de la tarde; Ferrerías, seis y tres cuartos de la mañana; Sangre, a las seis de la tarde.

#### Apostolado de la Oración

INTENCION GENERAL PARA EL MES DE MAYO APROBADA Y BENDECIDA POR SU SANTIDAD Las Congregaciones de la Santísima Virgen

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES Rogaremos en especial para que se aumenten y prevalezcan las Congregaciones de la Santísima Virgen.

RESOLUCION APOSTOLICA Entrar en alguna Congregación Mariana o favorecerla.

# Crónica general

## Observatorio del Ebro

Día 14 de Mayo de 1917, a 9 h.  
Temperatura máxima de ayer 24,4°, tuvo lugar a las 14 h.

Mínima de esta madrugada 15,5°.  
El barómetro a las 14 de ayer marcaba 761,8 y a las 7 de hoy 761,7.  
El viento reinante fué ayer del SSE. y durante la noche ha sido del S.

NOTA: Ayer continuó nuboso el día. Aspecto lluvioso por la tarde al W. Hoy amanece casi cubierto.

— El día de ayer fué bueno, luciendo un sol espléndido durante la mañana pero por la tarde se nubló, pareciendo iba a haber tormenta, pero no fué así, quedando una temperatura calurosa. Suerte que soplab el viento marino, que si no hubiera parecido que nos hallábamos en pleno verano.

Nuestro hermoso Parque vióse muy concurrido hasta bien entrada la noche, así como también los alrededores de nuestra ciudad.

— El río continúa arrastrando un gran caudal de agua sucia y terrosa lo que hace suponer que hay lluvias y tormentas por la cuenca superior.

Antigua casa de chocolates (elaborados a la piedra) puro de cacao y azúcar

## LUIS TALLADA

(HIJO DE DOMINGO TALLADA)

Especialidad en clases buenas  
**Moncada, 4. — TORTOSA**

— Por exceso de original dejamos para mañana la reseña de la solemne fiesta religiosa que se celebró ayer en el Colegio de San Rafael con motivo de la primera comunión de sus alumnos. La publicaremos mañana.

— Es incalculable el número de perros vagabundos que pululan por las calles de nuestra ciudad. Ya es hora de que se obligue a los dueños a tenerlos atados o con bozal.

**Vicicetas a 2,50 ptas. semanales**  
Exposición y taller:  
**Plaza Nueva del Val, 12.**

## Diego Homedes

— Los chicos malcriados se entretienen en cazar golondrinas, infringiendo la ley y perjudicando con ello a los campos, que tienen su mejor defensa en las aves insectívoras.

— En la carretera de Castellón, en muchos trozos, los baches se cuentan por docenas y raro es el día en que no vuelquen los carros. Hay mucha machaca preparada para su arreglo pero no acaban de echarla nunca. ¿Qué esperan para hacerlo?

## Naranjas y fresas superiores

de los Valles, propiedad del Sr. Murall. Se venden en el Mercado Público y en el mismo sitio del pasado año.

— En versos prosaicos y ripiosos, que es lo que más nos duele, nos dice la *Cacatua de El Pueblo*, por tabla, que aunque deseamos que Marcelino se vaya a la guerra, no nos dará gusto.

En primer lugar no nos importa que Marcelino vaya o no vaya a la guerra. Nosotros hemos dicho: ¿Quiere ir Marcelino a la guerra? Pues que vaya, el camino está abierto; pero que nos deje en paz a los españoles. ¿Para qué habíamos de desear que se fuese a la guerra?

¿Para hacer el ridículo? En segundo lugar, ¡ya sabíamos nosotros que Marcelino no iría a la guerra! A lo que aspira Marcelino es a ejercer de capitán Araña. A quedarse en su casa y cobrar la comisión. Esto es más cómodo. ¡Marcelino a la guerra! Marcelino no va a ninguna parte donde le puedan estropear el físico.

Pero donde es seguro irá Marcelino es a París, pagado por el Gobierno francés, a decirles a los españoles que vayan a las trincheras a ayudar a sus hermanos los franceses, que los pobrecitos están agotados.

— Se halla vacante y se anuncia su provisión el cargo de Registrador de la Propiedad de Gandesa, de segunda clase y fianza 2.500 pesetas.

**Pathéfonos y discos a 12 pesetas mensuales**  
**PLAZA NUEVA DEL VALL, 12.**

## Diego Homedes

— Ayer por la mañana circuló por esta ciudad el rumor, que según noticias de la Cava, la noche anterior se había oído nutrido cañoneo por la parte del mar.

Procuramos averiguar lo que había de cierto y pudimos sacar en claro que nada nuevo había ocurrido.

La fantasía popular hizo de las suyas llegando a decirse que había habido un combate naval cerca de desembocadura del Ebro entre submarinos alemanes y buques de guerra de las naciones aliadas.

## Casas en venta

Lo están las siguientes:  
Número 30 Plaza del Vall, y número 4 Subida Santa Clara.

Razón: *En la Administración*

— El capitán del buque torpedado el pasado viernes «Madjerda» José Got se encontraba ayer en esta ciudad saliendo por la tarde hacia la desembocadura del Ebro para recorrer la costa pues, se le dijo que aparecían nuevos cadáveres de naufragos.

## Necrológicas

El día 11 del actual descansó en la paz del Señor la ejemplar religiosa teresiana M. Esperanza Minguez Martinez, en el Noviciado de Jesús.

Contaba 44 años de edad y era natural de Badajoz.  
Suplicamos a los lectores una oración por el alma de la finada.—R. I. P.

## De sociedad

De paso para sus magníficas posesiones de Linares (Teruel) se encuentra en su finca Torre de Gil, de Roquetas nuestro distinguido amigo el acaudalado propietario D. Francisco Gargallo.

— En el exprés de ayer tarde marchó a Barcelona nuestro distinguido amigo don Diego de León, presidente de la Comunidad de Regantes.

— El sábado llegó de Barcelona nuestro buen amigo y ex-compañero en la prensa local D. Agustín Llasat.

— En el mixto ha llegado esta mañana procedente de Tivisa nuestro querido amigo el rico propietario D. Juan Corbella Aleray.

**Se vende** una casa de mucho porvenir frente al Mercado por 6 mil duros y que renta actualmente 400 duros anuales.

No se admitirán corredores ni intermediarios.

**Razón: D. Eloy Martínez**  
Calle Pedrell n.º 39, piso 2.º 1.ª puerta  
— TORTOSA —

## Sección oficial

### AVISO

a los terratenientes de Perelló que durante los días del 7 al 19 del mes actual y horas de las 7 a las 12 de la mañana y de 3 a 5 tarde se cobra el reparto de Consumos atrasados y guardería y caminos del año actual y atrasos del expresado del mismo pueblo, en esta Ciudad calle de Bellel número 8 local destinado para la Recaudación, terminado dicho plazo se procederá contra los morosos por la vía de apremios con arreglo a Instrucción.

Tortosa 5 de Mayo de 1917, El Recaudador, *Lázaro Pastor*.

## Oportunidad

Se vende VINO LEGÍTIMO DE VALDEPEÑAS en el almacén de Vinos y Licores de Juan Homedes, San Blás 26, a los precios siguientes:

Blanco, 45 céntimos litro.  
Tinto, 40 id. id.

# Ultima hoar

Conferencia telegráfica recibida de Madrid a las cinco de la tarde

Servicio especial para "El Restaurador,"  
**MADRID**

## García Prieto y los periodistas

El jefe del Gobierno ha dicho a los periodistas que acababa de conferenciar con el Presidente del Congreso Sr. Villanueva sobre asuntos políticos, pidiéndole algunos pormenores para la labor parlamentaria que se está preparando.

El viernes—ha proseguido diciendo—celebraremos Consejo de ministros en Palacio, no efectuándolo el jueves por ser cumpleaños de D. Alfonso.

El miércoles habrá Consejo de ministros en la Presidencia, preparatorio del que tendrá lugar en Palacio.

Ayer fué un día tranquilo.

Esta tarde sale el ministro de Fomento para Asturias, con el fin de estudiar la manera de que se intensifique la producción carbonera y además facilitar su transporte por las vías terrestre y marítima.

Esta tarde tendrá una conferencia con el embajador de Italia.

## Lo que dice Burell

Ha dicho que en el Parlamento contestará todas las interpelaciones que se le hagan referentes a suspensiones de mitines.

Es inexacto que se prohíba la exportación del trigo de unas provincias a otras, pues lo que procuramos dar facilidades para que no haya sobrante ni déficit.

## Comentarios

La prensa publica artículos comentando los torpedamientos del pallebot español «Carmen» y del correo francés «Madjerda» distinguiéndose por sus ataques insidiosos y canalescos el órgano del conde de Romanones o sea «El Diario Universal», lo cual no es otra cosa que despecho.

## Llegada de naufragos

Han llegado 24 naufragos del vapor bilbaíno «Allumendi». Relata el torpedamiento en la forma ya conocida por la prensa. Añaden que llegan diariamente a Cardiff numerosísimos naufragos de buques que son torpedados.

Dicen que durante su permanencia en Londres han pasado hambre, a pesar del dinero que la casa Sota Aznar pagaba para que no les faltase ningún alimento. Atribuyen esto a que en Londres el bloqueo submarino deja sentir sus efectos en tal forma que las subsistencia son cada día más escasas.

## VALENCIA

### Desgracias

Estando celebrándose la fiesta del arbol en Benaguacil, hundióse un tablado de la tribuna, resultando seis niños heridos, y lesionados dos concejales y el secretario del juzgado.

## EXTANJERO

### LONDRES

#### Choque

El crucero inglés «Cordelia» al pasar entre las costas de Irlanda y Escocia chocó contra una mina produciéndose graves averías.

### VIENA

#### Recibimiento afectuoso

El emperador de Austria ha recibido en su cuartel general a los comisionados militares españoles que fueron a Rumania presididos por el general Burguete para estudiar el paso del Danubio.

Les ha dispensado el monarca austro-húngaro un cordialísimo recibimiento.

Después han visitado la fábrica de cañones Skoda y las academias militares.

Dentro de breves días regresarán a España.

**CLÍNICA**  
DEL  
**Médico - Cirujano - Oculista**




**Juan José Cucala Gil**

Especialidad en enfermedades de los  
**OJOS, OIDO, NARIZ Y GARGANTA**  
APARATOS DE ESTERILIZACIÓN PARA OPERACIONES

Consulta: de 8 a 1 y de 6 a 8

**TORTOSA - Lonja, 16 - (orilla del río, Pes de la Palla)**

## ACADEMIA PREPARATORIA

para el ingreso en las carreras del

Ejército, Armada, Escuela de Caminos, Ayudantes y Sobrestantes de Obras públicas, Telégrafos, etc.

Dirigida por el antiguo preparador

## Don José María de Murcia

Calle de Reus, 4, 3.º, derecha

Horas de matrícula de 12 a 2

### HAY INTERNADO

Los alumnos internos y medio internos estudian en la Academia dirigidos convenientemente. Las primeras oposiciones para el ingreso en la Escuela Naval Militar, como alumnos de Ingenieros Navales, tendrán lugar el 1.º de Septiembre 1918. Las clases empezarán en 15 de Mayo actual.

## Emilio Castell

Practicante en Cirugía

Pedicura CALLISTA a domicilio.

Se reciben avisos en la Peluquería de don Joaquín Fabra, Moncada, 7, y en Mercaderes, 1, 2.º

## Se vende una casa

en la calle de San Blás y dos en la calle del Matadero Viejo, núms. 6 y 8. Se cederán en muy buenas condiciones. Informará en el Bar Royal, Plaza Agustín Querol, 1.

## Boletín Bursatil

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º. (frente al Banco de España.)

Casa: Moncada, 27.

Últimos cambios del 12 Mayo 1917.

Interior 4 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado serie A.	76'00 a 00'00
» B.	75'85 a 00'00
» C.	75'70 a 00'00
» D.	74'10 a 00'00
» E.	73'50 a 00'00
» F.	73'50 a 00'00
» G.	00'00 a 00'00
» H.	75'25 a 00'00

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	00'00 a 00'00
Fin próximo.	00'00 a 00'00
Centado en diferentes series.	93'40 a 94'80
Francos	79'50 a 00'00
Libras esterlinas.	21'63 a 00'00
Marcos.	00'00 a 00'00

## DEL DIA

Se impone la actualidad trágica. El torpedamiento del «Madjerda», ahí, en nuestra costa, en las bocas del Ebro, es un suceso horrible, que ha llenado todos los corazones de hondísima pena y de profunda indignación contra la guerra.

El «Madjerda» era un buque armado con cañones de 75, que conducía tropas francesas y argelinas a Francia. Era su transportador de guerra que había luchado varias veces con éxito con los submarinos. El torpedamiento ha sido pues un accidente, un episodio más de la guerra.

## Primera Comunión

Devocionarios blancos, en celuloide, piel hueso y con aplicaciones de nácar y plata desde 0'50 uno.

Estampas recordatorias de tan solemne acto; gran surtido en diversidad de clases y modelos, desde 1'50 las 25, (impresión comprendida).

Medallas, Cuadros, Porcelanas y Recuerdos.

## Librería VOLTES

ANGEL, 7. — Tortosa.

# Aprovechad la OCASION

SE VENDE

un MOLINO RURAL para la confección de arroces, con cinco muelas blanqueadoras, cepillo y accesorios correspondientes y un MOTOR A GAS POBRE de 20 HP. con su transmisión, todo en muy buen estado, por 16.000 pesetas. El motor solo, costó, 12.000

Una TRILLADORA, como nueva, tipo «Gomez» de 1.500 k. de arroz rendimiento por hora, por 3.000 ptas.  
Una BOMBA CENTRÍFUGA de Construcción Carpentier, de París, de 300 mm. diámetro de boca, con 4 metros tubo aspirante y 1 1/2 impelente, embarrado apropiado, 4 cadiretas, poleas, etc. Funciona a 210 revoluciones y da de 12 a 13.000 litros por minuto. Se daría por 4.000

Un MOTOR A GAS POBRE «Crossley» marca U. E. núm. 49.257, horizontal, de un cilindro, tipo especial para luz eléctrica, de alta regularidad tipo «Vebungen» de un solo volante, con gas pobre, a 220 revoluciones por minuto, de 36 caballos efectivos de fuerza práctica constante, provisto de volante extrapesado, contrapesos en el eje cigüeñal cojinete exterior al lado del volante, magneto eléctrico para ignición y demás accesorios que hay existentes.

Un GASÓGENO PATENTADO «Crossley», completo, capaz para 40 caballos con sus tuberías y demás accesorios.

Una DINAMO ELÉCTRICA corriente continua de 40 amperios, 115 voltios, 4.600 wats para alimentar 80 lámparas de 32 bujías, provista de polea reostato, carriles teosores incluyendo cuadro distribución con sus otros utensilios para su mejor funcionamiento; correas, polea, cañerías y otros muchos necesarios a lo expuesto incluso una viga resistente para la montura del motor. Está en perfecto estado. Se vende todo por 10.000 pesetas.

Para detalles dirigirse a

## ANTONIO SENDRA. -- Vinaroz

FÁBRICA DE VELAS DE CERA ESPECIAL PARA EL CULTO



Vidal, Bataller y C.ª - JATIVA (Valencia)

Las más puras - Las de elaboración más esmerada - Las de mayor limpieza al arder - Las que no derraman ni gotean - Las de mayor duración

Superior - Para la Celebración Litúrgica 1.ª - Segunda 2.ª - Exposición Especial 3.ª - Esplendor Cuarta 4.ª - Iluminación

Libres de portes y envases en pedidos mayores de 35 kilos. Como muestra se remiten también libras de portes y envases, paquetes de 5 kilos a quien lo solicite.

Blanqueo de Cera y  
Fábrica de Velas  
Blandones y hachas

DE

JUAN B. PENALBA

ALBAITA

(VALENCIA)

Especialidad en la Cera pura de Abejas para el culto católico  
Rizados y Pinzados, trabajo exclusivo de esta casa  
Incienso, Lágrima Puro

Trajes talares

Alfonso López y Compañía

Carrera San Jerónimo, 12

Madrid (antes Valladolid)

Casa preferida por sus condiciones.

GRAN FONDA

ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionesistas

y católicos en general

De absoluta confianza y garantía para

reverendos señores Sacerdotes

Calle Ancha, 23, 1.º - BARCELONA

(Frente a la Iglesia de la Merced)

## Taller de Orfebrería y objetos de Iglesia

Cálices, Custodias, Coronas, etc.

JOSÉ VILAPLANA

trabaja para la Catedral y muchas parroquias de la Diócesis de Tortosa  
Especialidad en toda clase de dorados al fuego y al galvánico, y plateados de todas clases

Valencia--Calle del Padre Jofré, 8 bajos

## Gran Fábrica de velas de cera, cirios y bujías estearicas movida a vapor

M. Arrufat y Albiol.-VILLARREAL

DSPACHO: Calle de la Torre, núm. 3 - Castellón

Elaboración perfecta en cirios de todas clases y colores, pesos y medidas que se desee.

Blandones para funerales y hachas para entierros

ESPECIALIDAD EN RIZADOS Y PINZADOS

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE BUJÍAS Y CIRIOS ESTEARICOS

## MATIAS LÓPEZ

Chocolates y Dulces

Pedid los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidlos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: Madrid y Escorial

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico; Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA V MEJICO

Servicio mensual saliendo de y Bilbao el 17, de Santander el 10, de Ojón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Cruces, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Vera Cruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaldé, Coro, Cumaná, Casanare, Trujillo, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre, y 8 Diciembre; para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ho, y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 18 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 5 Octubre 2, y 30 Noviembre y 28 Diciembre; para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida pasan Barcelona, emprendiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China y Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la península indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Ojón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Ojón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y a pasajeros quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en el pasado servicio todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se exhiben pasajes para todos los puertos del mundo, servicios por líneas regulares.

AGENTE EN TORTOSA RAMON VERA OIL.

## FONDA "LA VALENCIANA" de Bautista Ramo

Calle Mayor, núm. 15. - AMPUSSTA

Servicio esmerado y a la carta. Habitaciones con todo confort. Se recomienda este establecimiento a personas católicas y señores vianantes de comercio.

## Vinos de misa, de la casa Corbella. -- Tivis

Esta casa ofrece a los señores sacerdotes que nos quieren honrar con sus pedidos mayor garantía y absoluta pureza de sus vinos, al cual efecto selecciona las mejores uvas de los viñedos.

Para los pedidos dirigirse al Rdo. D. Juan Calderó, de Tortosa. Muestras a disposición de los señores sacerdotes que las piden.